

CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO. GSN-2022-016

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Gulf Region has reason to believe that fish of the species set out in item 2 of the annexed order, in the area described in the Schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General for the Department of Fisheries and Oceans for the Gulf Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby issues the annexed Order prohibiting fishing for contaminated fish.

Issued at Moncton, New Brunswick, on March 21, 2022.

Serge Doucet
Regional Director General
Gulf Region

* SOR/90-351, 1990 Canada Gazette Part II, p. 2489

CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO. GSN-2022-016

Short Title

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No. GSN-2022-016*.

Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the Management of Contaminated Fisheries Regulations, no person shall, in the area described in the schedule, fish for any bivalve molluscs including all species of clams, mussels, oysters, scallops and also, the following gastropods molluscs; whelks and moon snails.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remains in force, unless otherwise revoked.

CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO. GSN-2022-016

SCHEDULE

AREA

The following area within or adjacent to Gloucester County, New Brunswick:

The waters of Big Tracadie River enclosed by the shoreline and a line drawn from a point at 47.47937° north latitude, 64.87115° west longitude to a point at 47.48096° north latitude, 64.87106° west longitude and a line from a point at 47.47819° north latitude, 64.88017° west longitude to a point at 47.47817° north latitude, 64.88127° west longitude and a line from a point at 47.47982° north latitude, 64.89398° west longitude to a point at 47.47882° north latitude, 64.89983° west longitude and a line from a point at 47.47094° north latitude, 64.90358° west longitude to a point at 47.46975° north latitude, 64.91134° west longitude to a point at 47.47335° north latitude, 64.91221° west longitude and a line from a point at 47.47297° north latitude, 64.92718° west longitude to a point at 47.45647° north latitude, 64.93423° west longitude then a line from a point at 47.44902° north latitude, 64.92673° west longitude to a point at 47.45240° north latitude, 64.92411° west longitude.

Note: The Latitude and Longitude positions are express in decimal, degrees based on the datum World Geodetic Coordinate System 1984 (WGS84) which is equivalent to the North American Datum 1983 (NAD 83) system.

ORDONNANCE D'INTERDICTION DE LA PÊCHE DU POISSON
CONTAMINÉ NO. GSN-2022-016

Attendu que le directeur général régional de la Région du Golfe du ministère des Pêches et des Océans a lieu de croire que le poisson de l'espèce visée à l'item 2 de l'ordonnance ci-après, provenant de la zone décrite à l'annexe de cette ordonnance, est contaminé;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional de la région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans prend l'ordonnance visant à interdire la pêche du poisson contaminé, ci-après.

Fait à Moncton, Nouveau-Brunswick, le 21 mars 2022.

Directeur général régional
Région du Golfe

Serge Doucet

* DORS/90-351, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2489

ORDONNANCE D'INTERDICTION DE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ NO.
GSN-2022-016

Titre abrégé

1. La présente Ordonnance peut être citée comme *Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé no. GSN-2022-016*.

Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher pour tout mollusque bivalve incluant toutes espèces de clams, moules, huîtres, pétoncles ainsi que pour les mollusques gastéropodes suivants : buccins et lunaties.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur sauf abrogation ultérieure.

ORDONNANCE D'INTERDICTION DE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ NO.
GSN-2022-016

ANNEXE

ZONE

Le secteur suivant faisant partie du comté de Gloucester, Nouveau-Brunswick, ou qui y sont adjacent :

Les eaux de la rivière Big Tracadie enfermées par le littoral et d'une ligne tracée à partir d'un point à 47.47937° latitude nord, 64.87115° longitude ouest jusqu'à un point à 47.48096° latitude nord, 64.87106° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47819° latitude nord, 64.88017° longitude ouest jusqu'à un point à 47.47817° latitude nord, 64.88127° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47982° latitude nord, 64.89398° longitude ouest jusqu'à un point à 47.47882° latitude nord, 64.89983° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47094° latitude nord, 64.90358° longitude ouest jusqu'à un point à 47.46975° latitude nord, 64.91134° longitude ouest jusqu'à un point à 47.47335° latitude nord, 64.91221° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47297° latitude nord, 64.92718° longitude ouest jusqu'à un point à 47.45647° latitude nord, 64.93423° longitude ouest et ensuite une ligne à partir d'un point à 47.44902° latitude nord, 64.92673° longitude ouest jusqu'à un point à 47.45240° latitude nord, 64.92411° longitude ouest.

Remarque : Les positions de latitude et longitude sont exprimées en décimales, degrés selon le système de géodésie mondiale (WGS84) qui est équivalent au système de référence géodésique nord-américain 1983 (SRGNA 83).

NOTICE

The Regional Director General for the Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans hereby gives notice that, the area within the Province of New Brunswick listed below, is closed for fishing for any bivalve molluscs including all species of clams, mussels, oysters, scallops and also, the following gastropods molluscs; whelks and moon snails:

The waters of Big Tracadie River enclosed by the shoreline and a line drawn from a point at 47.47937° north latitude, 64.87115° west longitude to a point at 47.48096° north latitude, 64.87106° west longitude and a line from a point at 47.47819° north latitude, 64.88017° west longitude to a point at 47.47817° north latitude, 64.88127° west longitude and a line from a point at 47.47982° north latitude, 64.89398° west longitude to a point at 47.47882° north latitude, 64.89983° west longitude and a line from a point at 47.47094° north latitude, 64.90358° west longitude to a point at 47.46975° north latitude, 64.91134° west longitude to a point at 47.47335° north latitude, 64.91221° west longitude and a line from a point at 47.47297° north latitude, 64.92718° west longitude to a point at 47.45647° north latitude, 64.93423° west longitude then a line from a point at 47.44902° north latitude, 64.92673° west longitude to a point at 47.45240° north latitude, 64.92411° west longitude.

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid System set out in the National Topographic Series Map, Scale 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources **(North American Datum 1983)**.

Refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No. GSN-2022-016 issued on March 21, 2022. For further information regarding this Order, please contact your local Fishery Officer. Notices of all active variation and prohibition orders can be viewed on the Web site of the Department of Fisheries and Oceans, Gulf Region, under Orders Registry, at the following address: <http://www.inter.dfo-mpo.gc.ca/Gulf/Orders-Registry>.

Contaminated Fisheries Prohibition Order No. GSN-2022-016 comes into force on March 21, 2022.

Serge Doucet
Regional Director General

Gulf Region

AVIS

Le directeur général régional, Région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans par la présente avise que la zone décrite ci-dessous, dans la province du Nouveau-Brunswick, est fermée pour la pêche de tout mollusque bivalve incluant toutes espèces de clams, moules, huîtres, pétoncles ainsi que pour les mollusques gastéropodes suivants : buccins et lunaties :

Les eaux de la rivière Big Tracadie enfermées par le littoral et d'une ligne tracée à partir d'un point à 47.47937° latitude nord, 64.87115° longitude ouest jusqu'à un point à 47.48096° latitude nord, 64.87106° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47819° latitude nord, 64.88017° longitude ouest jusqu'à un point à 47.47817° latitude nord, 64.88127° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47982° latitude nord, 64.89398° longitude ouest jusqu'à un point à 47.47882° latitude nord, 64.89983° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47094° latitude nord, 64.90358° longitude ouest jusqu'à un point à 47.46975° latitude nord, 64.91134° longitude ouest jusqu'à un point à 47.47335° latitude nord, 64.91221° longitude ouest et une ligne à partir d'un point à 47.47297° latitude nord, 64.92718° longitude ouest jusqu'à un point à 47.45647° latitude nord, 64.93423° longitude ouest et ensuite une ligne à partir d'un point à 47.44902° latitude nord, 64.92673° longitude ouest jusqu'à un point à 47.45240° latitude nord, 64.92411° longitude ouest.

Remarque : Les positions de latitude et longitude sont exprimées en décimales, degrés selon le système de géodésique mondiale (WGS84) qui est équivalent au système de référence géodésique nord-américain 1983 (SRGNA 83).

Voir l'*Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminée GSN-2022-016* faite le 21 mars 2022. Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec votre agent des pêches local. Les Avis de toutes les ordonnances de modification et d'interdiction actives sont affichés sur le site Internet du ministère des Pêches et des Océans, Région du Golfe, sous la rubrique Registre d'ordonnance, à l'adresse suivante : <http://www.inter.dfo-mpo.gc.ca/Golfe/Registre-ordonnances>.

L'*Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé no. GSN-2022-016* sera en vigueur à partir du 21 mars 2022.

Serge Doucet
Directeur général régional

Région du Golfe